

RAPPORT

Eugène MANGELLE, Garde Principal de 1^{ère} classe de la Garde Indigène de l'Indochine, Chef du Convoi des O.N.S. à bord du « LINOIS »

à Monsieur l'Inspecteur du Travail à Saigon.

en communication à Monsieur le Colonel, Commandant la Base Principale des Travailleurs coloniaux 99, rue Saint Sébastien à Marseille

Saigon, le 19 Mai 1941

Monsieur l'Inspecteur,

J'ai l'honneur de vous rendre compte, ci-dessous, de la mission qui m'a été confiée au départ de Marseille, par le Ministre du Travail.

Désigné comme chef de convoi, pour accompagner un convoi de 250 travailleurs indochinois, ayant comme adjoint M. PHAN NHU TRAC, médecin indochinois, nous nous sommes embarqués sur le « LINOIS » le 10 février 1941. Au départ les hommes reçurent chacun deux couvertures de laine, soit $250 \times 2 = 500$. Ces dernières devront être rassemblées au lieu de débarquement et remises contre bon, pour le compte du Ministère du Travail, au chef de dépôt chargé de l'acheminement des O.N.S. sur leur province d'origine.

Départ de Marseille le 10 février 1941

| ARRIVÉES | | DÉPARTS | |
|--------------|-------------|--------------|-------------|
| Oran | Le 14.02.41 | Oran | Le 16.02.41 |
| Casablanca | Le 20.02.41 | Casablanca | Le 25.02.41 |
| Dakar | Le 03.03.41 | Dakar | Le 15.03.41 |
| Tamatave | Le 15.04.41 | Tamatave | Le 20.04.41 |
| Diego Suarez | Le 22.04.41 | Diego Suarez | Le 26.04.41 |
| Saigon | Le 19.05.41 | | |

La première partie du voyage de « Marseille à Tamatave » s'est effectuée sans incident.

Évacué sur l'hôpital de Tamatave

1) - le travailleur P.N. – Mle Z.. 320 (dont ci-joint bordereau d'envoi des pièces remises au médecin chef)

2) – le surveillant N.D.T. – Mle Z.. 101 évacué en observation sur le même hôpital, sorti et réembarqué le 20/4/4. Les pièces matricules dont bordereau ci-joint n'ont pas été remises par le médecin chef à sa sortie de l'hôpital.

Aucun autre incident à signaler

Pendant le voyage, nos hommes ont fait preuve d'un très bon esprit de discipline. Des exercices d'abandon du navire eurent lieu.

Ils s'y prêtèrent avec beaucoup de bonne volonté.

La nourriture saine leur a été distribuée pendant toute la durée du voyage.

Le contingent est arrivé à destination :

250 au départ de Marseille,
250 à l'arrivée à Saigon après une traversée de 99 jours.

Le Chef du Convoi

Signé : Eugène MANGELLE

RAPPORT MÉDICAL

Sur la traversée du s/s « LINOIS » de Marseille à Saigon.

EFFECTIF :

250 O.N.S. dont 20 rapatriés sanitaires pour adénite cervicale, tuberculose pulmonaire, rénale, syphilis tertiaire, fracture du cubitus droit. On a embarqué au départ de Marseille, en plus des O.N.S., 250 tirailleurs réservistes originaires du Tonkin.

FONCTIONNEMENT DU SERVICE :

L'infirmerie du bord mise à notre disposition se compose d'une salle de visite et de deux salles de malades (trente lits environ). La consultation a lieu tous les matins vers 8 heures. Les malades dont l'état est jugé grave sont mis en traitement à l'infirmerie. Le Médecin capitaine Brault médecin convoyeur des tirailleurs s'occupe des malades hospitalisés.

Pour la bonne marche du service et surtout pour la commodité, nous avons préféré fusionner médicaments et personnel.

PERSONNEL MÉDICAL AUXILIAIRE :

Un adjudant infirmier, un surveillant O.N.S., 4 tirailleurs infirmiers. Le service de garde a été assuré en permanence par l'adjudant qui avait son lit dans l'une des deux salles de malades.

LOCAUX :

Confortables et bien entretenus

PRINCIPALES AFFECTIONS TRAITÉES :

Affections cutanées banales, 2 cas d'intoxication alimentaire (aux escales de Dakar et de Diégo Suarez), un seul cas de contagion pulmonaire (malade évacué sur l'hôpital de Cho-Lon).

Deux chancres (chancre mou et mixte) dépistés après le départ de Diégo. Le chancre mou subit une évolution très favorable avec le traitement. Pour le chancre mixte nous ne disposons pas de Norvarsenobenzol.

Le n° ... 320 rapatrié pour tuberculose rénale et rhumatismes dont l'état déclinait de façon très sensible à partir de Dakar a été évacué sur l'hôpital de Tamatave.

AUCUNE ÉPIDÉMIE N'A ÉTÉ CONSTATÉE

Nourriture suffisante. Seul le manque d'une installation frigorifique ne nous a pas permis de distribuer des légumes verts. Le riz embarqué à Dakar n'a pas été de bonne qualité, celui de Tamatave convenait parfaitement au goût des Annamites.

Certains malades rapatriés pour tuberculose ganglionnaire et pulmonaire ont été mis au régime de suralimentation sous forme de beefsteak saignant.

RÉSUMÉ

L'état sanitaire au cours de cette traversée a été particulièrement satisfaisant étant donné la longueur du voyage et la présence des rapatriés sanitaires. Aucune épidémie n'a été constatée.

A bord, le 21 mai 1941

Le Médecin Indochinois de 1^{ère} classe,

Signé : PHAN NHU TRAC